

Gebrauchsanleitung PK-Nr. 2922

Instructions / Mode d'emploi / Gebruiksaanwijzing /
инструкция по использованию / 使用说明 / Használati utasítás

PAIDI Möbel GmbH
Hauptstraße 87
97840 Hafenlohr
Germany



Kinderwelten

STEN
90x200

118 8152

STIENE
90x200

127 8652

STEN
120x200

118 8162

STIENE
120x200

127 8662

STEN
140x200

118 8172

STIENE
140x200

127 8672

STEN
90x200

118 8157

STIENE
90x200

127 8656

STEN
120x200

118 8167

STIENE
120x200

127 8666

STEN
140x200

118 8177

STIENE
140x200

127 8676

Traumliege



STEN
90x200

127 8152

STEN
90x200

127 8157

STEN
120x200

127 8162

STEN
120x200

127 8167

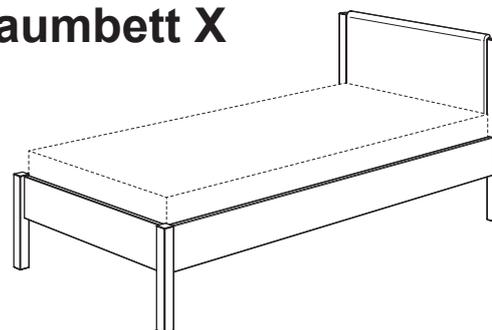
STEN
140x200

127 8172

STEN
140x200

127 8177

Traumbett X



www.blauer-engel.de/uz38

- emissionsarm
- Holz aus nachhaltiger Forstwirtschaft



H19730058





Warnhinweis!

Warning! / Avertissement! / Waarschuwing! / Предупреждение! / 警告! / Figyelmeztetés



PAIDI Möbel GmbH
Hauptstraße 87
97840 Hafenhöhr
Germany



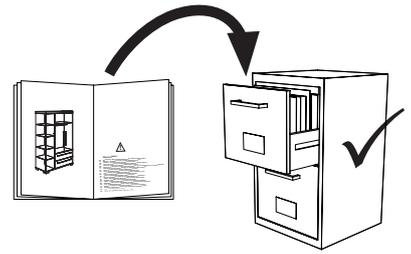
Kinderwelten

V..

Vorbereitung / Preparation /
Préparation / Voorbereiding /
Подготовка / 准备 / Előkészítés

M..

Montage / Assembly /
Assemblage / Montage / Монтаж /
组装 / Összeszerelés



- DE** Schraubenverbindungen von Zeit zu Zeit auf ihre Festigkeit prüfen, gegebenenfalls nachziehen, da die Stabilität der Konstruktion sonst nicht gegeben ist.
- FR** Vérifier les connexions à vis de temps en temps, resserrer celles-ci le cas échéant, car, sinon, la stabilité de la construction ne serait pas assurée.
- GB** Check the tightness of the screw connections from time to time and tighten if necessary, as otherwise the stability of the construction is not assured.
- NL** Schroefverbindingen moeten van tijd tot tijd op hun stevigheid worden gecontroleerd en eventueel worden vastgedraaid, aangezien de stabiliteit van de constructie anders niet verzekerd is.
- ES** Compruebe de vez en cuando la firmeza de las uniones atornilladas y reapriete los tornillos si fuera necesario, pues de lo contrario quedaría afectada la estabilidad de la estructura.
- GR** Πού και πού ελέγχετε τη σταθερότητα των κοχλιωτών συνδέσεων κι εφ' όσον είναι ανάγκη, τις σφίγγετε ξανά, επειδή διαφορετικά δεν είναι η ευστάθεια της κατασκευής δεδομένη.
- IT** Controllare di tanto in tanto la tenuta delle connessioni a viti, all'occorrenza provvedere a serrarle di nuovo, poiché altrimenti non è garantita la stabilità della struttura.
- CZ** Čas od času zkontrolujte pevnost šroubových spojů, případně je dotáhněte, jinak nebude konstrukce stabilní.
- SL** Vijačne zveze od časa do časa preveriti glede na trdnost, po potrebi priviti, saj sicer stabilnost konstrukcije ne bo zagotovljena.
- PL** Połączenia śrubami sprawdzać od czasu do czasu pod kątem ich trwałości, ewentualnie dokręcać, gdyż inaczej konstrukcja nie jest stabilna.
- BG** Контролирайте от време на време дали болтовите съединения са добре завинтени, тъй като в противен случай не може да се гарантира стабилността на конструкцията.
- HR** Spojeve vijaka s vremena na vrijeme provjeriti u svezi čvrstoće, po potrebi stegnuti, jer inače nije zajamčena stabilnost konstrukcije.
- LT** Kartais patikrinkite varžtų jungčių stiprumą, prireikus suvėžkite juos stipriau, nes priešingu atveju konstrukcija nebus stabilii.
- RU** Перепроверяйте время от времени болтовые соединения. Они должны быть плотно затянуты. Это гарантирует стабильность конструкции.
- CN** 请经常的检查连接处的螺丝，如有发现松动请及时锁紧，否则将无法保障其稳定性。
- HU** Időről ellenőrizze a csavarkötések szorosságát, adott esetben a csavarokat után kell húzni, ellenkező esetben a szerkezet stabilitása nem adott.
- DE** **Pflegehinweis: Zum Reinigen der Oberflächen ein leicht-feuchtes Tuch oder ein handelsübliches Möbelpflegemittel verwenden.**
- FR** Indication sur l'entretien: pour nettoyer les surfaces, utiliser un chiffon légèrement humide ou un nettoyant pour meubles en vente dans le commerce
- GB** Caring for the...: In order to clean the surfaces please use a slightly damp cloth or commercially available furniture care product.
- NL** Verzorgingsanwijzing: Voor het reinigen van de oppervlakken een licht vochtig doek of een gebruikelijk meubelschoonmaakmiddel gebruiken.
- ES** Recomendaciones de cuidado: Para limpiar las superficies del mueble debe usar un trapo humedecido o un producto de limpieza de muebles comercial.
- GR** Οδηγίες περιποίησης: Για το καθάρισμα των επιφανειών να χρησιμοποιείτε ένα ελαφρά νοτισμένο πανάκι ή λούστρο επίπλων.
- IT** Indicazione per pulizia e cura: Per la pulizia delle superfici utilizzate un panno leggermente umido o un normale prodotto per la cura dei mobili.
- CZ** Pokyny k čištění: Na čištění povrchu použijte pouze navlhčený kousek látky nebo běžný prostředek na ošetřování nábytku.
- SL** Navodilo za nego: Za čiščenje površin uporabljajte malo vlažno cunjo ali trgovsko običajno sredstvo za nego pohištva.
- PL** Wskazówka pielęgnacyjna: do czyszczenia powierzchni stosować lekko wilgotną ściereczkę lub zwykły środek do pielęgnacji mebli.
- BG** Указание за поддържане: Използвайте леко навлажнена кърпа или обикновен препарат за поддържане на мебели, за да почистите повърхностите.
- HR** Upute za njegu: Za čišćenje površina upotrijebiti jednu lako navlaženu krpu i trgovačko uobičajeno sredstvo za njegu namještaja.
- LT** Rekomendacija priežiūrai: Paviršius valykite drėgna pašluoste arba parduotuvėse įsigytomis baldų priežiūros priemonėmis.
- RU** Рекомендации по уходу: для очистки поверхностей используйте слегка влажную тряпку или обычное средство по уходу за мебелью.
- CN** 保养说明: 清洁表面只需用稍微潮湿的布或普通的家具清洁剂即可。
- HU** Ápolás: A felületek tisztításához enyhén nedves ruhát vagy a kereskedelemben kapható bútórápoló terméket használjon.
- AR** إرشاد للعناية: يرجى من أجل تنظيف الأسطح استخدام منديل رطب بعض الشيء أو استخدام إحدى مواد تنظيف الأثاث المتوفرة في الأسواق التجارية.

Beschläge

Fittings / Raccords / Hulpstukken /
Фурнитура / 配件 / Vasalatok

PAIDI Möbel GmbH
Hauptstraße 87
97840 Hafenlohr
Germany

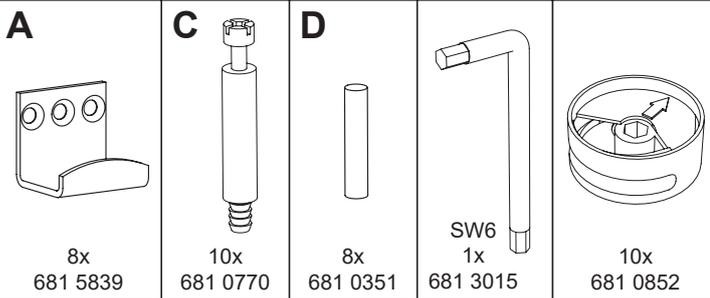
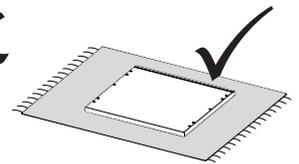
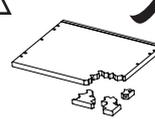
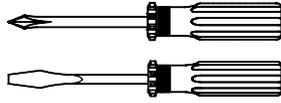
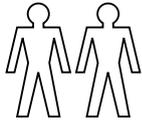


Kinderwelten

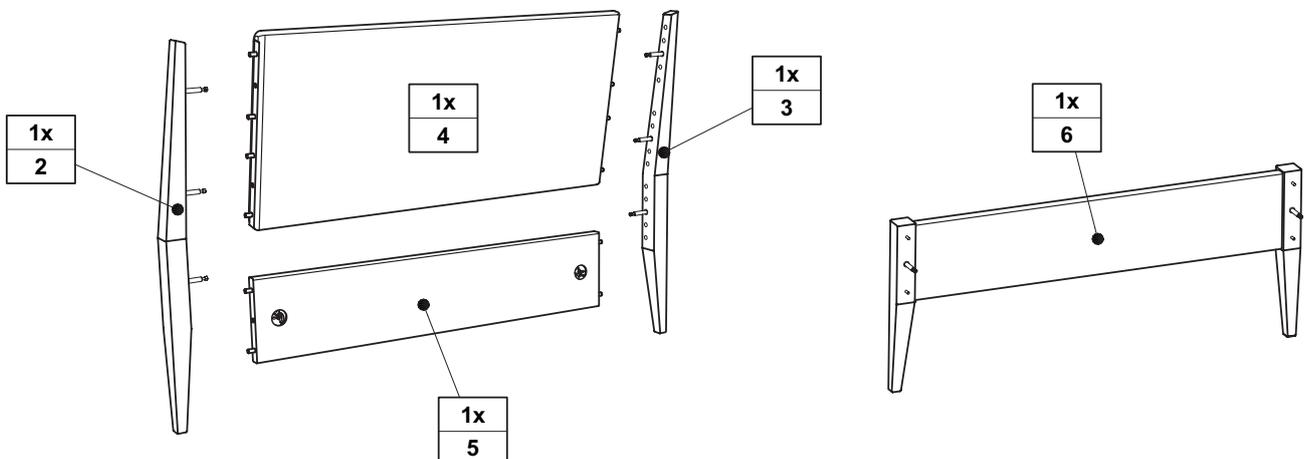
1:1
DIN A4



ca. 0,5h



Beschlag	B	Beschlag	U
Typ		Typ	
118 8152 118 8162 118 8172 127 8152 127 8162 127 8172 127 8652 127 8662 127 8672	6,3 x 15 16x 681 5060	118 8152 118 8162 118 8172 127 8152 127 8162 127 8172 127 8652 127 8662 127 8672	6x Eiche 683 0084
118 8157 118 8167 118 8177 127 8157 127 8167 127 8177 127 8656 127 8666 127 8676	6,3 x 18 16x 681 5095	118 8157 118 8167 118 8177 127 8157 127 8167 127 8177	6x Grau 683 0088
		127 8656 127 8666 127 8676	6x Sandbeige 683 0085





Traubbett X

STEN
90x200

127 8154

STEN
120x200

127 8164

STEN
140x200

127 8174

STEN
90x200

127 8158

127 8159

STEN
120x200

127 8168

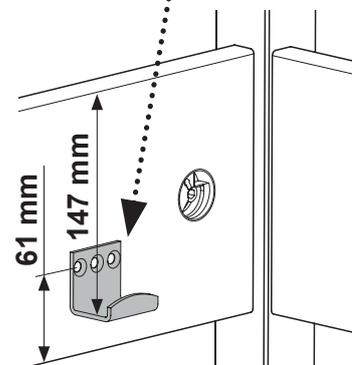
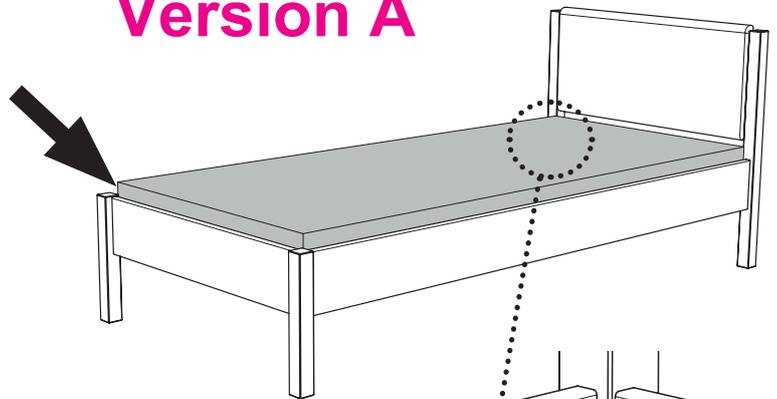
127 8169

STEN
140x200

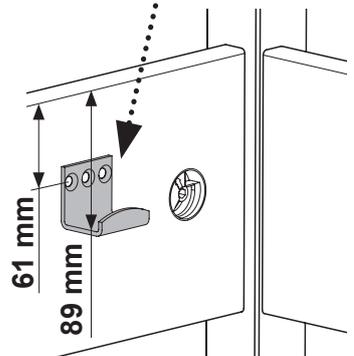
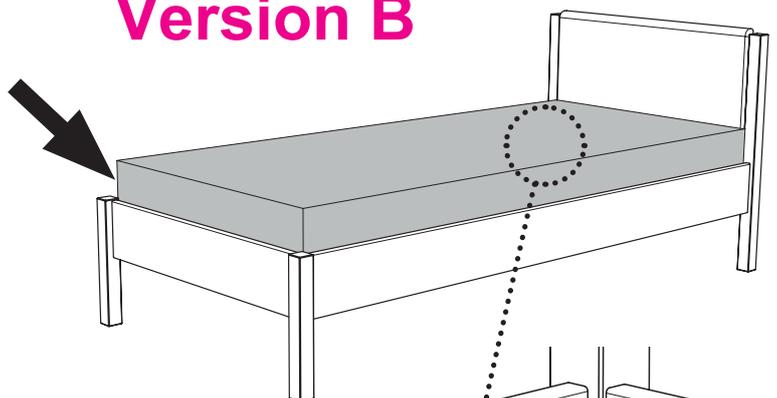
127 8178

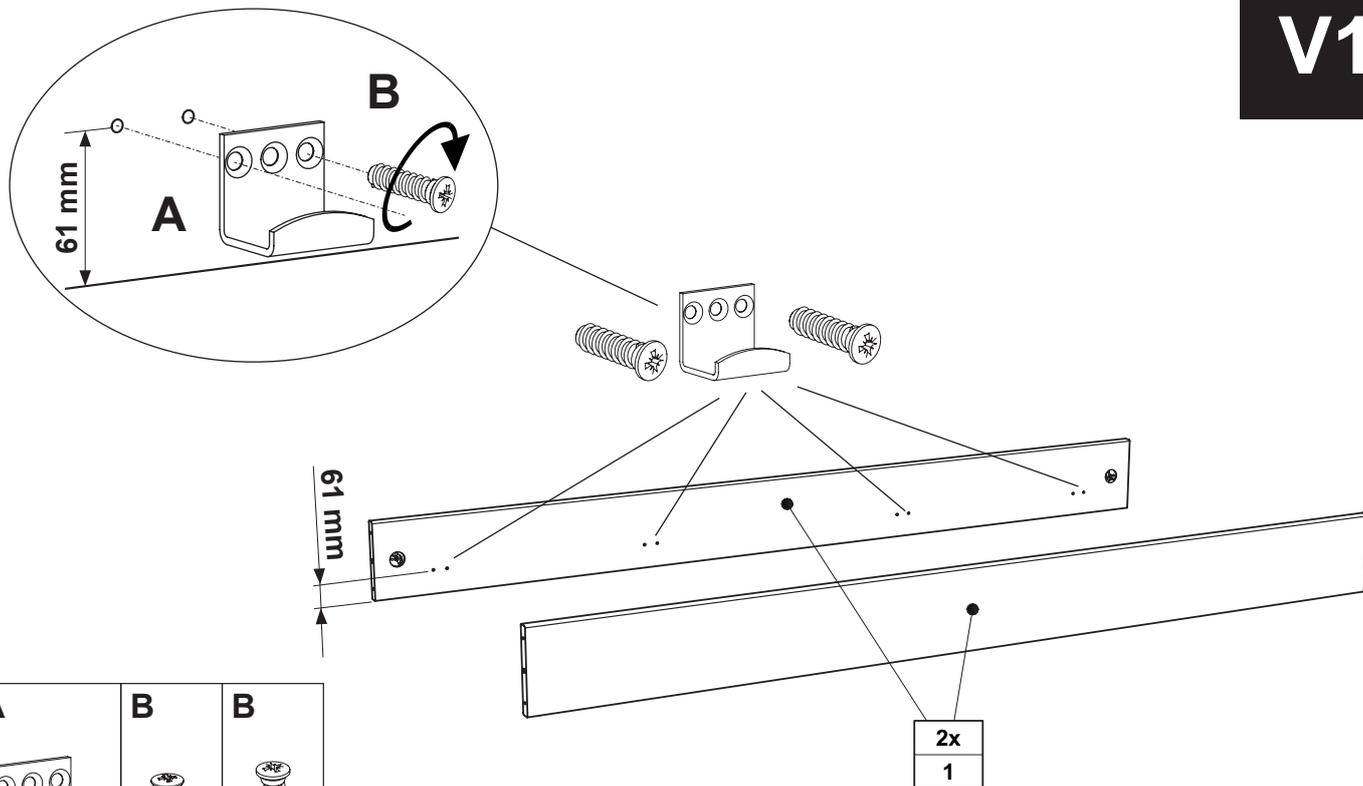
127 8179

Version A

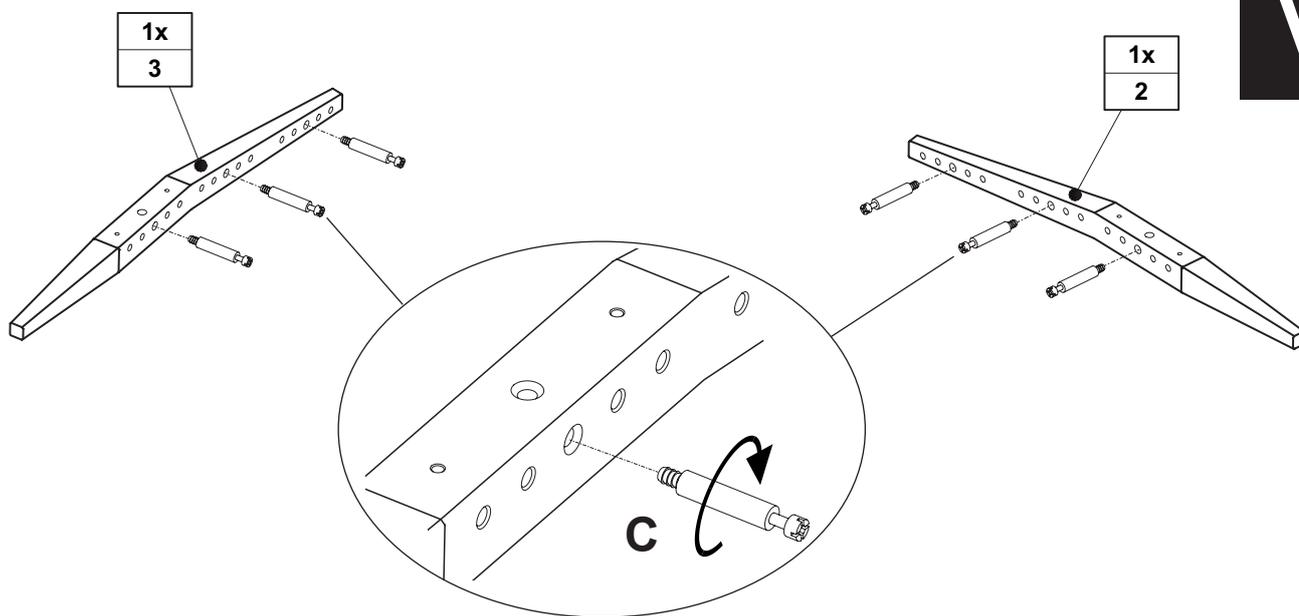


Version B

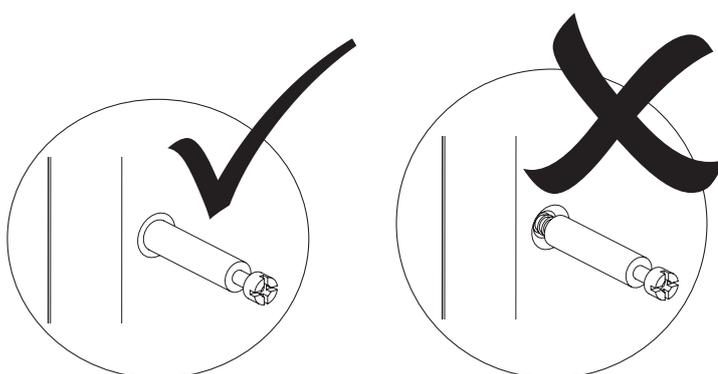


V1

A	B	B
8x 681 5839	6,3 x 15 16x 681 5060	6,3 x 18 16x 681 5095

V2

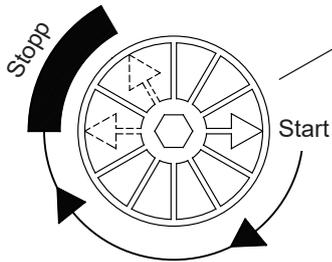
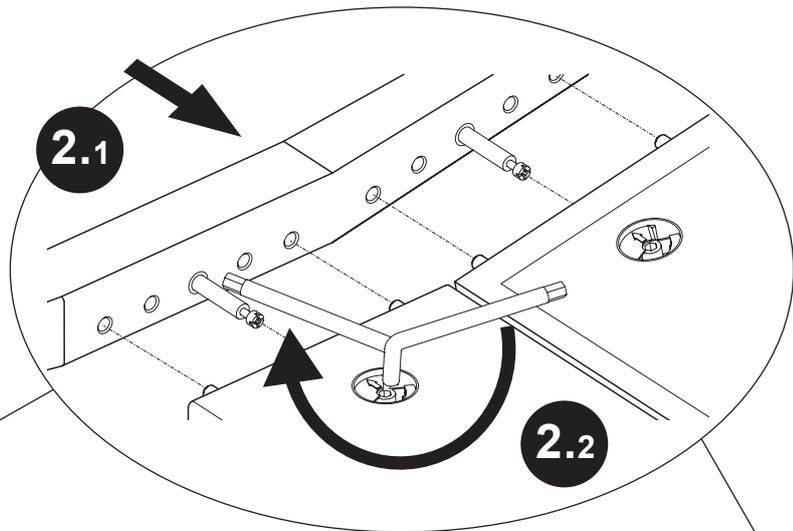
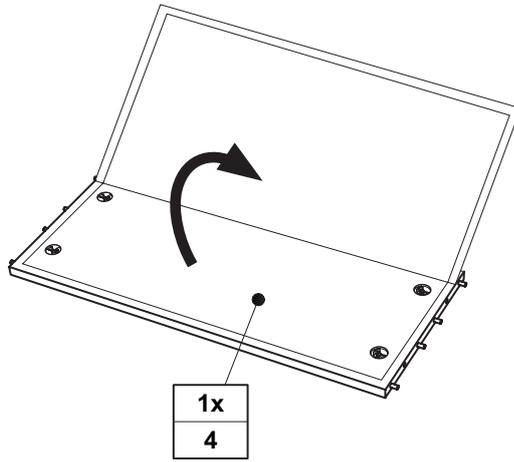
C
10x 681 0770

**Seite 5 von 8**

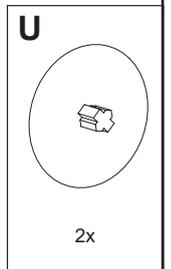
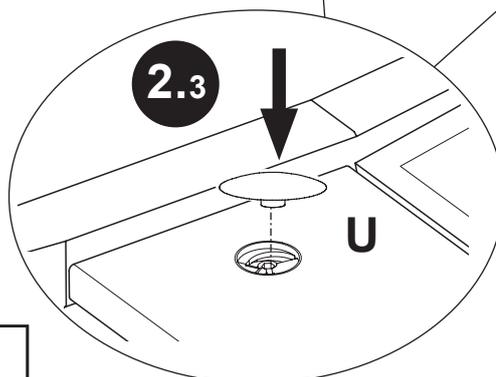
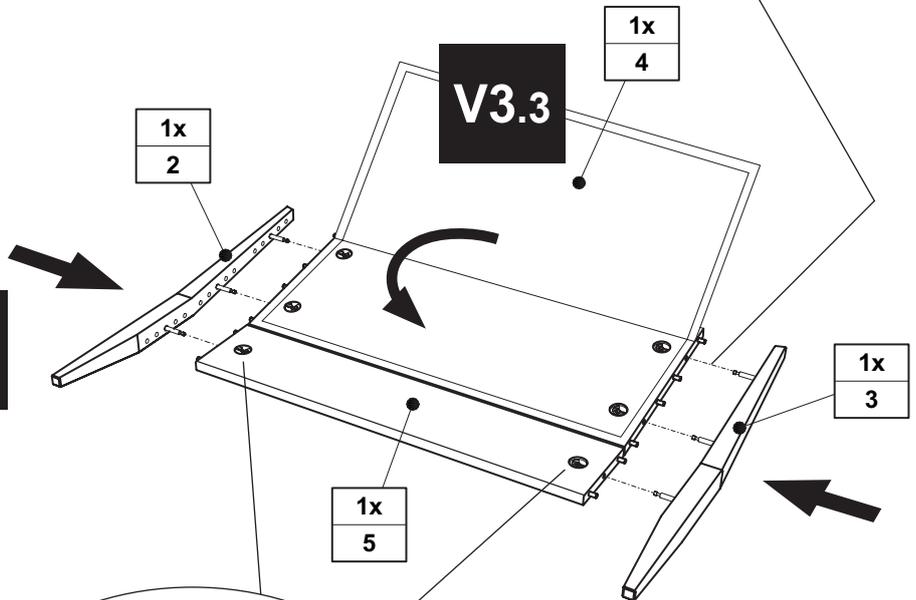
PK-Nr. 2922 Stand 01/2019 Ä: 10/2024

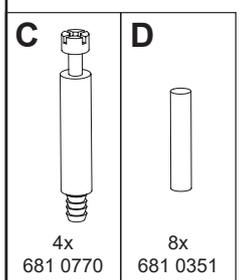
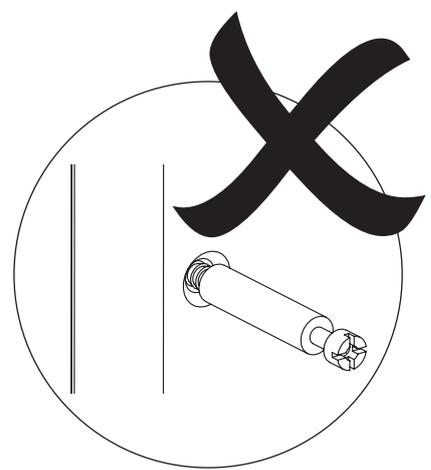
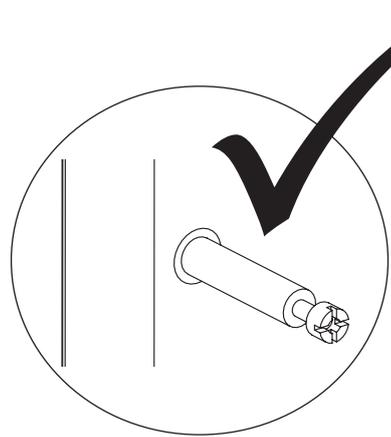
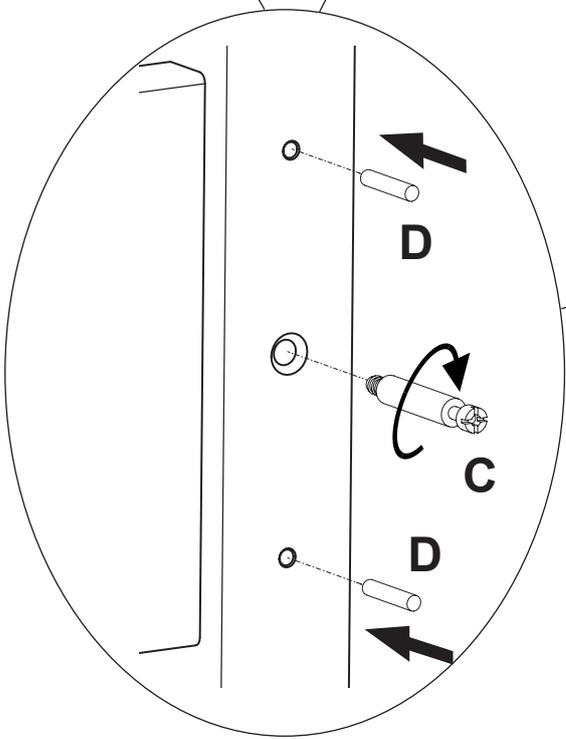
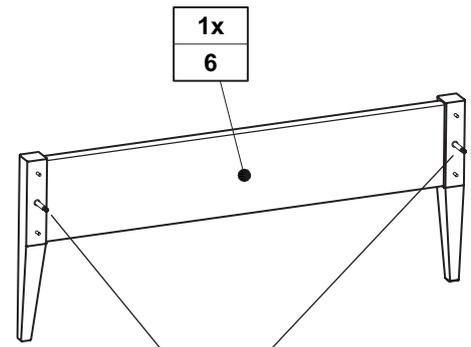
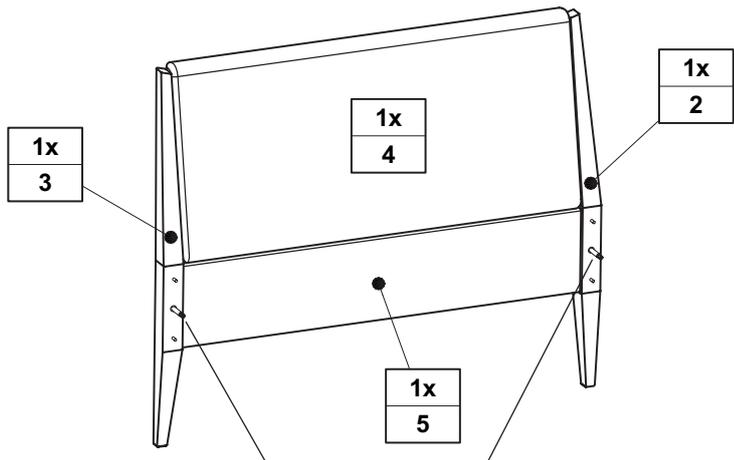
V3

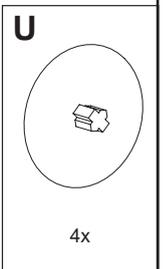
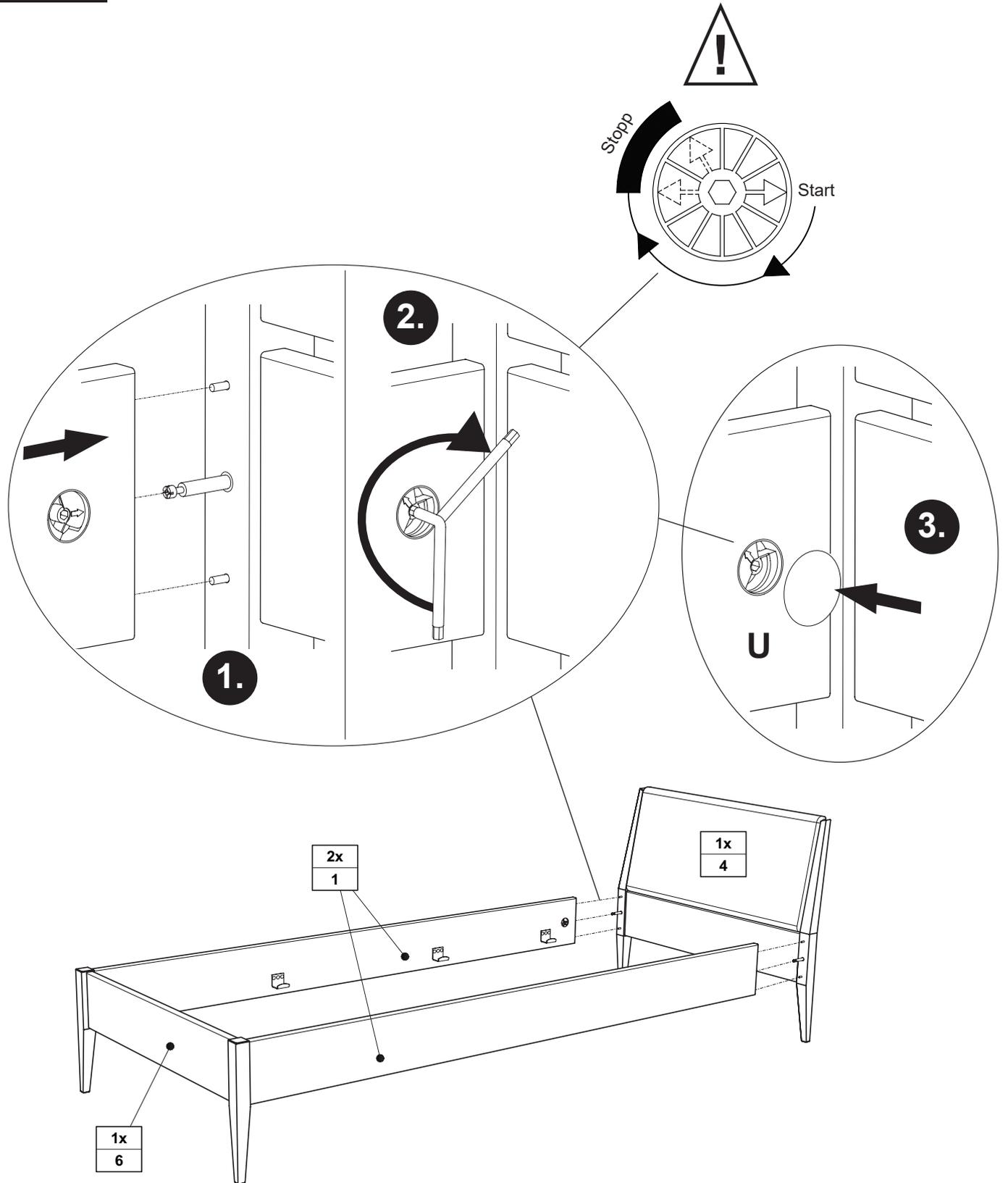
V3.1



V3.2







Allgemeine Warn- und Sicherheitshinweise

PK-Nr. 2900

PAIDI Möbel GmbH
Hauptstraße 87
97840 Hafnlohr
Germany
info@paidi.de
Tel: +49(0)9391 501-0



Kinderwelten

Allgemeines

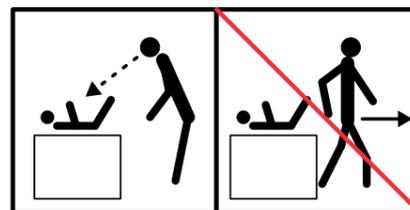
- Die Original-Aufbauanleitung ist Bestandteil ihrer Möbel und liegt bei Lieferung in Druckformat bei. Sie enthält wichtige Informationen über den Aufbau sowie Hinweise zur Handhabung Ihres Möbels. Bewahren Sie die Betriebsanleitung für die weitere Nutzung auf. Befolgen Sie die Montageanleitung sorgfältig, um sicherzustellen, dass alle Teile korrekt zusammengebaut sind. Bei Schäden, die durch fehlerhafte Montage und Nichtbeachtung der Montageanleitung entstehen, sind von der Gewährleistung und Garantie ausgeschlossen. Die gebrauchstübliche Nutzung des Produktes darf erst nach vollständiger Montage erfolgen.
- Unsere Möbel sind ausschließlich zur Verwendung im allgemeinen Wohnbereich gedacht, sie eignen sich nicht für den Außenbereich oder feuchte Räume. Stellen Sie sicher das die Möbel immer eben und stabil stehen, Justieren Sie gegeben falls an verstellbaren Füßen nach.
- Kleinteile, Verpackungsbeutel und Folien aufgrund von Erstickungsgefahr und möglichem Verschlucken von Babys und Kleinkindern fernhalten.
- Bewegen Sie schwere und unhandliche Möbelstücke immer mit zwei oder mehr Personen.
- Überprüfen Sie regelmäßig alle Verbindungen, Schrauben, Scharniere und andere Befestigungen und ziehen Sie diese bei Bedarf nach. Ersetzen Sie fehlende oder beschädigte Teile umgehend. Verwenden Sie keine Möbelstücke mit sichtbaren Beschädigungen.
- Stellen Sie Möbel wie Babybetten oder Wickelkommoden nicht in unmittelbare Nähe von starken Wärmequellen. Beachten Sie die Gefahren, die von starken Wärmequellen, wie z.B. elektrische Heizöfen, Gasöfen etc. ausgehen, die sich in unmittelbarer Nähe der Möbel befinden.
- Wandbefestigungen, welche Ihrem Möbel beige packt sind, sind zwingend erforderlich zu montieren!

Möbel mit manuellen beweglichen Teilen

- Achten Sie bei beweglichen Teilen wie Türen, Schubkästen, Klappliegen, Schreibtischen oder ähnlichem darauf, dass keine Körperteile eingeklemmt werden können.

Wickelkommode

- Lassen Sie Ihr Kind während des Wickelns nicht unbeaufsichtigt auf der Wickelplatte liegen!
- Verwenden Sie keine Wickelaufgabe die dicker als 3 cm ist. Breite und Tiefe der Wickelaufgabe maximal 846 x 684 mm.
- Kommode nicht an der Wickplatte anheben.
- Kinder über 12 Monaten oder schwerer als 15 kg, dürfen nicht auf dem Wickelaufsatz gewickelt werden.



Wandregal

- Verwenden Sie, je nach Beschaffenheit der Wand an die das Wandregal gehängt werden soll, die richtigen Dübel und Haken, die Sie im Baumarkt oder bei einem Handwerker bekommen.
- Stellen Sie vor der Montage sicher, dass sich in der Installationszone keine elektrischen Leitungen oder Rohre befinden.
- Für eine unsachgemäße Wand-Dübel-Verbindung und dadurch entstandene Schäden übernehmen wir keine Haftung!!
- Nachdem Sie das Wandregal aufgehängt haben prüfen Sie bitte nochmal, ob alle Verbindungen auch wirklich halten! Eine unsachgemäße Verbindung könnte zum Herabfallen des Wandregales führen und Ihr Kind verletzen!
- Je nach Beschaffenheit der Wand empfehlen wir, das Wandregal durch die vorhandenen Bohrungen (x) zusätzlich zu befestigen.

Babybett

- Die niedrigste Stellung des Matratzenrostes ist für Ihr Kind die sicherste. Verwenden Sie ausschließlich diese tiefste Stellung, sobald Ihr Kind in der Lage ist sich aufzusetzen. Verwenden Sie das Babybett nicht mehr, sobald Ihr Kind in der Lage ist aus dem Babybett herauszuklettern.
- Verwenden Sie keine Matratze die dicker als 100 mm ist, da bei Verwendung einer dickeren Matratze der Sicherheitsabstand nicht eingehalten wird. Die gewählte Matratze muss so dick sein, dass die zu übersteigende Höhe (Matratzenoberfläche bis Oberkante der Gitterseite) in niedrigster Stellung des Bettbodens mindestens 500 mm und in höchster Stellung des Bettbodens mindestens 200 mm beträgt. Benutzen Sie immer die richtig Matratzengröße, dies kann je nach Babybett variieren z.B. 70 x 140 cm oder 60 x 120 cm.
- Benutzen Sie niemals mehr als eine Matratze im Babybett.
- Gegenstände, die als Fußhalt dienen könnten oder die eine Gefahr für das Ersticken oder Strangulieren darstellen z. B. Schnüre, Vorhang-/Gardinenkordeln, Lätzchen, usw., dürfen nicht im Babybett gelassen werden.
- Eine der Gitterseiten hat herausnehmbare Sprossen. Diese Gitterseite darf zur Sicherheit Ihres Kindes nur so eingebaut werden, dass sich die Schlupfsprossen durch Hochziehen herausnehmen lassen. Wird sie andersherum eingebaut, können sich die Schlupfsprossen unbeabsichtigt lösen, wenn sich Ihr Kind an diesen hochzieht. Damit Ihr Kind gefahrlos aus dem Bett steigen kann müssen alle Schlupfsprossen entfernt werden!
- Erstickungsgefahr!! Achten Sie bitte darauf, dass die Abdeckkappen immer fest eingedrückt sind, damit Ihr Kind diese nicht verschlucken kann. Achten Sie bitte darauf, dass sich keine Kleinteile im Babybett befinden, damit Ihr Kind diese nicht verschlucken kann.

Hoch-Etagenbetten

- Hochbetten und das obere Bett von Etagenbetten sind für Kinder unter 6 Jahren aufgrund der Verletzungsgefahr durch Herabfallen nicht geeignet.
- Die Sicherheit unserer Spiel-, Hoch- und Etagenbetten nach EN 747 ist nur bei Verwendung unserer Federleistenrahmen (ohne Verstellmöglichkeit) gewährleistet!
- Empfohlene Matratzengröße 900 (1200) /2000/140 mm, verwenden Sie keine Matratze, die dicker als 140 mm ist.
- Bei unsachgemäßem Gebrauch können Etagenbetten und Hochbetten eine ernste Verletzungsgefahr durch Strangulation darstellen. Gegenstände, die nicht für den Gebrauch mit dem Bett bestimmt sind, dürfen niemals an einem Teil des Etagenbettes befestigt oder aufgehängt werden, dies gilt z. B., aber nicht ausschließlich, für Seile, Schnüre, Kordeln, Haken, Gürtel und Taschen.

Rutsche

- Achten Sie beim Aufbau des Spielbettes darauf, dass am Auslauf der Rutsche genügend Freiraum vorhanden ist und keine Gegenstände das Rutschen behindern um das Verletzungsrisiko zu minimieren.

Schreibtisch

- Der Schreibtisch darf nur für seinen bestimmungsgemäßen Gebrauch, als Schreib- und Arbeitstisch für den Wohnbereich, verwendet werden. Setzen oder stellen Sie sich nicht auf den Schreibtisch.
- Zur Vermeidung von Quetsch- und Schergefahren muss der Tisch mit seinen beweglichen Teilen zu benachbarten Objekten wie Möbeln, Gebäudeteilen etc. einen Mindestabstand von 25mm aufweisen. Beim Verstellen der Tischhöhe muss der Benutzer darauf achten, dass niemand verletzt bzw. keine Gegenstände beschädigt werden.

Stuhl

- AUSTAUSCH/ARBEITEN AN DER GASFEDER: Das Zerlegen der Gasfeder in Ihre Bestandteile darf nur durch eingewiesenes Fachpersonal erfolgen!
- Bei empfindlichen Bodenbelägen(z. B. Parkett, Kork, Laminat) empfehlen wir den zusätzlichen Einsatz einer Bodenschutzmatte. Im Falle der Nichtbeachtung können wir keine Haftung für eventuell entstandene Schäden übernehmen.

Pflegehinweise allgemein.

- Zum Reinigen der Oberflächen, Ihrer Möbel, ein leicht-feuchtes Tuch oder ein handelsübliches Möbelpflegemittel verwenden.
- Die Reinigung der Netzbezüge kann mit handelsüblichen Polsterreinigungsmitteln erfolgen. Alle Kunststoffteile können mit nicht zu scharfen bzw. verdünnten Haushaltsreinigern sauber gehalten werden.